

EBEDEYON ISADAIDBON ISTE

*Abi yacnoshon ambi uaidon Icbombo
Esuquidistu nendac*

¹ Ĕndenquimboshē Nuquin Papan ěmbi chiacpadomboen chuibanta cac adomboembidi abĕd icquido tsusedpabon chuibanoapampic. Abentsĕc chuimeshun yuecshun ambi chiaid utsi tsusedpa utsitsen chuimeoapampic. Adoshombic yuecquiocshon ambi chiaid utsitsen tsusedpa utsitsen chuimeoapampic. Adembidi ambi abi yacnoshon uaid mayan bĕda budmiac aidĕn chiacpadomboen tsusedpabon chuioapampic. Adembidi nadatiambocquin uabanquin ismequin chiac adomboembidi chuioapampic. ² Nĕbi tsyuecquio Nuquin Papan chiacpadomboen abipadquiocquidĕmbi aton Madon chuibanec. Aidi Nuquin Papan ambi uaido con icbo camiaidquio nec. Nidaid abubĕdta uashun aidĕnquiocquidtedi aton Papabĕdtan uabanampidquio aton Madombo nec. ³ Aidi, aton Papa bĕdaidquio yampidpadquidquibidi aton Mado neoaic. Aton Papa yacpadquiocquin ismequid yec ambi nadomboen natiad, quequin nadatiambocquin ambi tantiacpadquiequi nidaid abubĕd aidĕnquiocquidtedi adquiouidi iquec. Aidi aton Papan chiaid niaquesambo yec matses icsaid bedshunash abided cuidadec unĕsash, Ĕmbi bĕdambocquid icmebanaido matses nendac, quequin tantiashic abuc nidoash Nuquin Papabĕd tabadoapanĕdash aidquiobi. ⁴ Ad icnuc ambi abi

yacnoshon uaido abipadquid nibēdec. Aidon con Icbombo caidquio nec. ⁵ ¿Ambi abi yacnoshon uaid mayan bēda isec:

“Con mado mibi nec.

Ëbi min papa nendac, quepecta Nuquin Papa iquec? Padenquio.

Adecbidi:

¿Nëidën Papa nebi.

Adecbidi: Con mado nec, quepecta Nuquin Papa iquec aido caic? Padenquio.”

⁶ Abēd Abiambo Yampidi nidaidën tabadash choasho isun Nuquin Papan ismequin:

“Nëid con Madombo Abentsëqui nec. Aidquio tantiec con Icho nec, quec cuishon quec, ambi naid chiec cuēdën, cac aden ambi abi yacnoshon uaido mayan bēdabo chuibanec cuēdëncuededendac.”

⁷ Ambi abi yacnoshon uaido mayan bēdabo naden Nuquin Papan chiec:

“Ëmbi chiacpadequi cunquequid yanec.

Adecbidi, ëmbi chiacpadequi cuēte nēdënquedote iquendac.”

⁸ Padnuen ambi uacmaid abipadquid aton Madombo utsi uatiapimbo iquec. Adquidquio icsho Nuquin Papan naden chiec:

“Ënenquiocquin ëbēdtan Chuiquid Abentsëcquio mibi iquendac.

Adecbidi namequid bēdaidquio mibi iquendac.

⁹ Ëbipadquid iquec bēdamboec tabadquin nabante bunquidquio mibi nec. Adquid yec icsamboec tabadquin nabante bunesambobidi mibi nec.

Adquid yec ëbi yacpadquidquo Icho
Abentsëcquiobi mibi nec. Mibëd icquido
adquid nibëdec.

Mibi abentsëqui adquidquo iquec. Adquid iquec,
Bëdambo iquebi, quec mibi cuishon quen-
dac.”

¹⁰ Adembidi Nuquin Papan naden aton Mado
chuioaic,

“Tauamboen nidaid abubëdta uashun
aidënquiocquidtedi mimbi uabampampic.

Aidtedishun icbombo mibi nec.

¹¹⁻¹² Aidtedi ënëndendac.

Mibien nibëdantiapimbo yec abi tabadendac.

Aidtedi dashcute shënibudaïd niacbimboen chuca
uaindac.

Mibien Abiambo Yampid yec abi ënëdesa mibi
iquendac.

¹³ Nëbi cainec ëbëdquoï tabadec cho.

Mibi chieshënquidtedi nibëdquoï icmenun nabono.
Chiata,”

quequin Nuquin Papan chiampic. ¿Ambi abi
yacnoshon uaido mayan bëda aden chuipampidta
nepadic? Padenquoï. Esuquidistu aden

chuipampic. ¹⁴ Ambi abi yacnoshon uaido mayan
bëdabo Nuquin Papan, Èbëd tabadtequidombo
nashunta, caïdo nec.

2

*Ambi chiaïd tantiesä icchitomane, qeshun tan-
tiadonequiota caïd*

¹ Adec abitedishun Icbombo aton Mado icnuc
ambi chiaïd chieshënchitomane qeshun tanti-
adonequiec tabadnuna. ² Èndenquimboshë ambi,
Naden nata, quequin chiaïd ambi abi yacnoshon

uaido mayan bēdabo chuimiapadomboenuidi naisa icsho isun Nuquin Papan cuidpampic. ¿Aden ėndenquimboshē ambi chiaid chieshēnquid ambi cuidpampicpaden ³ nēbi icquidtsen ambi chiaid chieshēnsho isun cuidenquioda icpadic? Ambi chiaid niacquid ambi cuidtiadquidi icnubi aton Madoded cuidpanēdash. Adoac, Ĕbi yacno Yuedanquid nebi, quequin aton Madonquio Esusēmba chiambic adomboembidi abi tantiaquidontsen chuioapondashi. Aden Esusēn chiaid tantiaquidon chuibanubien, ⁴ Ĕmbi chiaidquio chuibanoapēc, quequin ismenuequin aton Mayanēn Nuquin Papabēd icquidēn tantiamēbanacpadomboen nadatiambocquin utsi-utsien bēdamebanquinc, mayan icsa dapudedmequinc, unēsaid uincuemequinc caquin adquidēn-adquidēnquien nabededpanēdash.

Matses icnu quiash Esuquidistu matsespanēdash

⁵ Adembidi chuinu. Tantiata. Abi yacno Esuquidistu tantiaquido choash tabadsho isun, Nēido ėbi yacnoshon ėmbi uaido mayan bēdabo mibi chuiquid nec, quenquio Nuquin Papa iquendac. ⁶ Ĕndenquimbo aden tantiaquin dada uaquin naden Nuquin Papa chiec Dabid pado onquepampic:

“Tantiaquiono. Ĕbi chui, Papa. ¿Atotsieshun matses mimbi uaid pistsēcquio icsho mimbi comapenen tantiatequid aido icpec? Papa. Adembidi, ¿Atotsieshun Adanēn tsyuecquido mimbi nashumpe? Papa.

⁷ Nēbi chuitan mimbi cac mibi yacnoshon uaid mayan bēdan adomboembidi chuioac matsesēn nabanec.

Yuecquiocshon mibipadquid matses mimbi icmendac.

⁸ Adquid icmeshun mimbi uaidtedishun icbombo-bidi aid mimbi icmendac,”

quequin abimbo chiampid nec. Nēbi abitedishun icbo matses mimbi icmiambo iquec. ⁹ Utsien Nuquin Papapadquidquo yequi matsesun Nuquin Papan tantiamiacpaden ambi abi yacnoshon uaido mayan bēdabon chiac nabamboedi nēbi aton Papabēd tsadec abitedishun Icbombo yanac. Aidi Nuquin Papan chiacpadomboen nanuec nidaidēnshun tishac matsesash matses tantiec matses icsaid bedshunash abided cuidadec unēsash abitedishun Icbombo yampanēdash.

¹⁰ Nuquin Papa abitedi uaquidquo icnuc ambi tantiacpadec iquec. Adquid icquin ambi, Matses icsaisa icmeshun con bacuē icmembali, quequin tantiacpaden ēbi yacno abi tantiaquid yuedquid con Madombo iquendac, quequin ambi chiampicpadquiequi aton Mado matsespanēdash. Aidi matses yec natiamianquiequi icsaisa yec unēsash uincuenash bēyucanec abi yacno dectatonepanēdash ma Nuquin Papan, Matses con bacuē icmembali, quequin tantiaido ēbi tsibanec dectatonepanu quiash. ¹¹ Matses bēdambo icmequid Esuquidistun Papa ambi bēdambo icmebantequidon Papabidi nendac. Aton Papa Abentsēqui icnuc Esuquidistu Nuquin Papa yacno choash, Con utsibonec, quependac ¹² aton Papa chiec:

“Mibi chuiquin con utsibo tantiamenu, Papa.

Aidobéd tabadquimbi mibi chuinu. Tantia, Papa, quependac.”

¹³ Adembidi chuioaic:

“Mibi tantiaquin mimbi chiampicpadomboen nabanash choaobi, Papa.

Ëbi tsibantequid mimbi bêdaidquio icmiaidquio bëec choaobi, quequin mibi chiendambi, Papa,”

quequin matsesabi yec abuc tabadquin Esuquidistun chuiampic.

¹⁴ Matses namibéd intacchoquid yec unëstequid icsho mënchicquid icnu quiash Esuquidistu matsesash unëstequid yampanédash. Ma matses mayan icsan dacuëdmequin dëcatemëntiapimbo yampanu quiash matsesash unëstequid yampanédash ¹⁵ ma mayan icsan ambi dacuëdmiaido ambi yuaido icboedi matses ëmbi mënchictequid ma icpanuna. ¹⁶ Ëmbi uaido mayan bédabo unëstequid icsho mënchicnu, quenquio yec matsesash Esuquidistu unëspanédash. Abadauanën tsyuecquido mënchicnu, quiash matsespanédash. ¹⁷ Aden ambi chiacpaden nanuec matsespadquid yampanédash. Adec matsesash matses nënacpadquiec nëmpanédash. Abi bundoacpadquiec bundopanédash. Abi natiacpadquiec natiatequid icpanédash. Mayan icsan icsamenuequin tanaidbidi icpanédash. Matses yanash icsaisa yec matses icsaid bedshunash abided cuidadec unëspanédash matses Nuquin Papan bédamboen istequid icmenuec. Adecbidi, Matses icsaisa yanabi yec chuibanec Nuquin Papabéd onquetiapimbo iquec, quec matses chuibanec Nuquin Papabéd

aidi onquec. ¹⁸ Matsesacsho mayan icsan: Nuquin Papan chiaid niacmenu, quequin tanac niaquesa Esus icpanëdash. Adquid icquin nuquitsen mayan icsan: Nuquin Papan chiaid niacmenu, cac, Chieshnushe ëbi dayacquio icmec cho, cac badedquio choquin chieshesa nuqui icmendac.

3

Abi yacno yuedanquidquio icquin Moises dëniacquid Esuquidistu

¹ Adec matses icsaid bedshunash abided cuidadaid Esuquidistu tantiaquido aton shubun icquido nec. Adquid icquin Nuquin Papan, Ëbi chuibeneta, cashumbic adembidi ambi matses chuibanec ëbëd onquequid dapa icoata caid Esuquidistu nec, quequin aidquio tanti-aquionona. ² Nuquin Papan chiacpadomboen chieshenquiocquin naquido Nuquin Papan shubun icquido abi tantiaquido iquendac, quequin Moisesën chuided-chuidedampicpaden Esuquidistun adomboembidi chuibampanëdash. ³ Aidi Abiambo Yampid yec, Ëbi tantiaquido con shubun icquido nendac, Esuquidistu quiacpadecec bidi adtiapimbo Moises icoapampic. ⁴ Nëidted con shubun ëbëdi tabadendac, quequid shubu icbo nec. Aden Nuquin Papan chiacpadomboen aton shubun icquido bëdambocquid icmequid Esuquidistu nec. ⁵ Nuquin Papan shubun icquid ambi namiaidquio Moises icquin Nuquin Papan: Matses con shubun icquido icmequid iquendac, quequin min matses chuita, cacpadomboen chuiquid Moises icpampic. ⁶ Esuquidistu

Nuquin Papan Madombo yampidquio aton Papan shubun icquid icquin aton Papan Moises chuimiampicpaden aton shubun icquido icmepanēdash. Aidēn shubun icquid nebi, qeshun chieshenquiocquin cainquidquio aton shubun icquidquio nuqui nendac.

Chieshenda

⁷ Aton shubun tabadnuequid naden Nuquin Papan Mayanēn ambi chiaid mibi bēdamboen tantiamenuen chieque. Tantiata:

“Nēbimbobi Nuquin Papan chiaid chieshēnenquio yec tabadta.

⁸ Equipito yacnoēsh cuēte nibēdacno capuquin tsusedpabon,

¿Nuquibēdida Nuquin Papa iqueque? Tantiabono, qeshun ambi chiaid chieshēmpampicpaden chieshēnenda.

⁹ Cuēte nibēdacno seta 40ted matamec capucuenequin tsusedpabon Nuquin Papan nadatiambocquin naded-nadedsho isquimbi

¿Ambi chiaid niacshoda Nuquin Papan ēbi cuidpeba?

Isbono, quiacpadquiec tsusedpabo icsamboec tabadpampic.

¹⁰ Adec tabadsho isash nēishpondabi.

Ēmbi chiaid chieshēnec ambibi tantiacpadequi ic-sadenepampic.

¹¹ Adquid icsho isun chushcain: Ēmbi abitedi uabanquin nainash

ëbi tabadacno aidtedi puduedmenquio iquembi,
 quequin chiacpadomboen naindami.
 Abimbo caimbi,”
 quequin Nuquin Papan isadaidbo chiampid nec.

¹² Abiambo Yampid Nuquin Papa abi
 iquec, quequin tantiash cuëshëdchitomane
 queshun tantiadonequiota. ¹³ Nuquin Papan
 chiacpadquiec tabadnuna, quec badiadquidën-
 badiadquidënquiec chuinanec onqueta ma adoac
 icsamianquidën chiac Nuquin Papan chiaid
 chieshënenquiopanuna. ¹⁴ Esusbëd icquid nebi,
 quiondacpaden tantiadenequin caimbudec aton
 matses yec Esus yacno nidanetequidquio mibi
 nendac. ¹⁵ Nuquin Papan chiampid utsitsen
 chuinu. Tantia:

“Nëbimbobi Nuquin Papan chiaid tantesa uampic-
 paden tantesa uainda.”

¹⁶ ¿Tsuntsin Nuquin Papan chiaid tantiashun
 chieshëmpampic? ¿Equipito yacnoshon bëyucanquin
 Moisesën buanaido Nuquin Papan chiaid
 tantiash chieshquido yanenquioda icpampic?
¹⁷ ¿Tsutsibidi seta 40ted matamec chiesho isash
 Nuquin Papa aidtedbidi seta matamec nëishted-
 nëishtedpampic? Adoac ¿Cuëte nibëdacnoësh
 icsaquidtedi unësbudnenquioda icpampic?
¹⁸ ¿Abitedi uabanquin nainash ëbi tabadacno
 puduedmenquio iquembi, quequin tsutsi Nuquin
 Papan chuiampic? ¿Ambi chiaid chieshënuquid
 Nuquin Papan chienquioda icpampic? ¹⁹ Ai,
 tsusedpabon Nuquin Papan chiaid tantiash,
 Bëdambo iqueque. Adonona, queboedombi,
 Nuqui nabocpadomboen nanuna, quequin ambi

chiaid chieshënsho Nuquin Papan abi yacno puduedmetiapimbo icpampic.

4

Ëbi yacno puduedash ëbëd tabadtequid quiaid

¹ Ëbi yacno puduedash ëbëd tabadtequid iquendac, quequin Nuquin Papan chiampicpadomboen nëbimbobi chuioaique. Abi yacno abëdi ictiapimbo icchitomane quequin Esuquidistu tantiadonequionona. ² Ëbi yacno puduedash tabadtequid iquendac, quequin ëndenquimboshë Nuquin Papan nuquin tsusedpabo chiampicpadomboen nëbi nuqui chuioaic. Aden ëndenquimbo chuisho tantiash, Nuquin Papan chiaid abimbo iquec, quiash tantienquio yanash, Aid cainu, quetiapimbo tsusedpabo utsi-utsiec yampampic. ³ Ambi chiaid tantiaquidomboen nëbi aïdbëdi tabadec.

“Ënden yampidon tantienquiocsho isash, Abitedi uabanquin nainash ëbi tabadacno chotiapimbo aido iquendac,”

quequin chushcaquin Nuquin Papan aden chuipampic. Tauamboec ambi tantiacpadomboen abitedi uabanquin nainash Nuquin Papa quenenash tabadpampic. ⁴ Abi tabadaid chuiquin Nuquin Papan naden dada uamiampique. Tantia: “Seistedec ushquin abitedi uabanash badiad utsin ënash tabadpobi.” ⁵ Ashumbic nadentsen dada uamiampic:

“Ëbi ënash tabadacno ëmbi chiaid chieshënquido chotiapimbo iquendac,”
quequin chuipampic.

⁶ Aden chuimiac ëndenquimboshë ambi chiaid tantiesa icquin niac-niacquec Nuquin Papabëd tabadtiapimbo icpampid icnubi ambi chiacpadomboen naquin caimpampidobëd nëbi nidaid utsi-utsiec icquido Nuquin Papabëd tabadtequid nendac. ⁷ Ambì tantiacpadën Nuquin Papan chuimiapaden Dabid padon:

“Icsachitomane qeshun Nuquin Papan chiaid tantiaquiota,”

quequin dada uapampic. ⁸ Chuiquid dapa Dabid tishamboconoc Equipito yacnoësh nidaid Canan yacno abi chuiquid dapa Osuebëd isadaidbo cho-chopampic. Capuec ënëdash nidaid Canan yacno cho-choash isadaidbo ënëdenquio yec tabadte icnuc, Èbi yacno ënëdenquio yec tabadte iquendac, quequin Canan yacno choash tabadquidon tsyuecquid Dabid pado Nuquin Papan chuimenquio ictsenampic. ⁹ Aden Dabid pado chuimiaid tantiash abi tantiadonequidombo Nuquin Papabëd tabadquido nendac. ¹⁰ Aden uabanquin nainash Nuquin Papa tabadacpadec ambi bëdambo icmenuequin tantiactedì nabanquin nainash aibdëdi tabadendac. ¹¹ Nuquin Papabëd tabadnuequin ambi tantiacpadec icnuen nainu, qeshun Èsuquidistu tantiaquionona. Nuquin Papan chiaid tantiesa yanash tsusedpabo puduedenquiocpampicpadec icmane qeshun adonona.

¹² Nuquin Papan chiaid ambia chuipampidquio abi iquec. Nadatiambocquin tantiamete ambi chiaid nec. Shocosh siante abiuc daëdi cuënumbocquidën siaid uquëduc sënquin nami

icsaid isendac. Adomboebidi Nuquin Papan chiaid chiac papuduedquin matsesën tantiaidtedi uquëduc sënaid isacbimboecnuc abi icsaid tantiamendac. Ambi, Naden nanuna, quequin chiabi yaidtedi abi bunquin ambi chiabi yaidtedibidi matses tantiamequin naden: Mimbi tantiaid icsa nëid icnubi mimbi tantiaid utsi bëdambo iquec. Adecbidi, mibi bunaid icsa nëid icnubi mibi bunaid utsi bëdambo iquec, quequin tantiamebanshun mimbi tantiaid icsa mibi bunaid icsabëdtabi ënta, quequin Nuquin Papan chiaidënquo mibi tantiamendac. ¹³ Abitedi isquidquo Nuquin Papa nec. Adquid icquin matses ompodtiapimboconoc isendac. Adembidi, Ëmbi chiacpadomboenda matsesën nabanoshe. Tantuanu, qeshun, abi yacno tabadnuequin cainquido bëisquioquin ambi nabanaidtedi chuimendac.

Matses chuibanec Nuquin Papabëd onquequid dapa Esuquidistu

¹⁴ Adec Nuquin Papa abitedi isquidquo icnubi icsambocquid icquin ambembi matsesën aid chuitiapimboconoc isun abi tantiaquido chuibanec Nuquin Papabëd onquequid dapa ënden abi yacno dectatonëdaid Esuquidistu nec. Aidi Nuquin Papan Madombo nec, quequin tantiesa yanchitomane qeshun aidquio tantiaquionona. ¹⁵ Matses chuibanec Nuquin Papabëd onquequid dapa matses yequi natiamiacmaidbimboec tsadpondash, quetiapimbo nuqui iquec. Matsesacsho mayan icsan, Nuquin Papan chiaid niacmenu, cac niaquenquo Esuquidistun

icpanëdash. ¹⁶ Adquid nuqui chuibanec Nuquin Papabëd onquequid dapa iquec, quequin tantiec dacuëdenquio yec abi yacno ënden Esuquidistubëd puduedquidëmbimboen Nuquin Papa ëmbitsen chuinuna. Icsashun Nuquin Papa chiac, Con mado Esus mibi icsaid bedshunash abided cuidadpanëdash, quequin tantiec mibi icsaid bëpiscudobi, quequin mibi tantiamec. Adembidi mibi natiamiaid abi chuisho Nuquin Papan Mayanën mibi chieshmenquiocquin dayacquio icmendac.

5

¹ Ëndenquimbo Nuquin Papan, Min matses chuibanec ëbëd onquequid dapa icta, caid isadaidbo utsi-utsiec icpampic. Adquid Nuquin Papan icmiac, Con matses icsapash icnui, qeshun nidaidën capuquid yua cuesunedenquin taudenepampic. Adembidi, Mibi bëdambo iquec, Papa, quequin ismequin, Nëid menenu, cac Nuquin Papan naden nata cain chiacpadomboen naquin aton matsesën bëaido cuesuneshun taudenepampic. ² Aton matses chuibanec Nuquin Papabëd onquequid dapan aton matses icsasho isun, Con matsesbëdi icsaquid nebi, quequin ³ nidaidën capuquid yua utsi-utsien cuesunedenepampic.

⁴ Aidi, Con matses chuibanec Nuquin Papabëd onquequid dapa icnu, quenquio icpampic. Nuquin Papambi, Min matses chuibanec ëbëd onquequid dapa icta, caid nepampic. Min matses chuibanec ëbëd onquequid dapa icta, Nuquin Papan abia caid Adon cuëmëdquid icpampic.

Aidi unësan abi tsibanquid-abi tsibanquidquien Nuquin Papan, Min matses chuibanec ëbëd onquequid dapa icta, caid icpampic. ⁵ Adembidi Nuquin Papan, Matses chuibanec ëbëd onquequid dapa icta, caid Esuquidistu iquec. Ëbibi adquid icnu, quenquio Esuquidistu icpanëdash. Aton Papambien:

“Mibi con Madombo neque.

Con shubun icquido mimbi icmiaido chuibanec ëbëd onquequid dapa icta,”

capampic aton Papan Esuquidistu chuiquin. Adembidi Esuquidistu chuioaquin aton Papanquio:

“Matsesash icsaisa yec min utsibo icsaid bedshunash cuidadec unësash uincuenash matses chuibanec ëbëd onquequid dapa icta,”

capampic. ⁶ Ambi chiaid utsi nad icpampic:

“Matses chuibanec ëbëd onquequid dapa Medquisedec yampidpadquid mibi nendac.

Adquid yec ënëdenquioctequidquio mibi nendac.”

⁷ Adec, Con Pan chiampicpadquid icnu, quish matsesacsho unës uaqin mëyante nendabi, quequin tantiec shubiec nadpanëdash. Matses icsaid bedshunash cuidadquid ëbi icmenda, quetiapimbo iquebi, Papa. Matses icsaid bedshunash cuidadquid iquendabi. Mimbi chiacpadomboen natiadquio iquebi, Papa, quequin yuen chuidonepanëdash Esuquidistun. Aden abi chuisho aton Papan adquidquio icmepanëdash. ⁸ Nuquin Papan Madombo iquequi matsesacsho mëyanac Nuquin Papan chiacpadomboen tantiabempanëdash. ⁹ Aden

tantiabenash matses icsaid bedshunash abided
 cuidadash Nuquin Papa yacno Yuedanquid
 yanquiopanēdash. ¹⁰ Adoacsho isun, Nēbi
 matses chuibanec ēbēd onquequid dapa
 Medquisedecpadquid icta, cain Nuquin Papan
 Esus chuipampic.

*Nuquin Papan chiaid ěnden tantiaboedi tantiesa
 yanenda*

¹¹ Ambia matses chuibanec Nuquin Papabēd
 onquequid dapa Medquisedec nepampic.
 Aid chuiquin tantiamete dadpen iquec.
 Aidedi chuitiadquiocquin mibi eme uacsho
 ¿mitsipadomboentsimbi chuibanquin mibi
 tantiamepe? ¹² Mibia utsin tantiamiaid icquin
 ěnden tantiabempatecnēdan mibitedishun.
 Adembidi mimbi abia tantiaid utsibo
 tantiamepatecnēdan. Bacuēn shuma chishquin
 tantiacpaden tantiaquid icquin Nuquin Papan
 chiaid tantiatiapimbo mimbi icpec. ¹³ Shuma
 chishquid bacuēmpi, Bēdamboen nata, quequin
 chiaid tantiesa nec. ¹⁴ Pete pequidēmbien,
 Nadomboen nata, quequin ismiac adomboembidi
 isbanec mēquiadquidēn icsa uainquiocquin
 nabanec. Adomboembidi Nuquin Papan
 chiaid tantiamiac tantiabenquidquio yanshun
 adomboen nabandenec. Adquid yanshun
 utsin, Naden nata, caqui, Aden naic Nuquin
 Papapadquid yampebi, quequin nabanquid.
 Utsin, Naden nata, caqui, Aden naic icsatsiabi,
 qeshun nainquio iquendac.

6

¹ Aden Esus chuiquin abia tantiamiaid

bëdamboen tantiashun abipadquid icnuequin
 abi chuiquin tantiamiaid utsi tantiaquionona.
 Abia tantiamiaid nad iqueque. Tantia. Chuinu.
 Esus tantiaquid icta. Adquid icquin icsaid ënta.
 Adembidi, Nuquin Papan chiaid tantiaquidquio
 icta. ² Adembidi, Esus tantiaquin acten
 mentometa. Adembidi, Nuquin Papan abi
 tantiaquid aton Mayan menenuequin mëdanten
 mamishaid icta. Adembidi, Abi tantiaquid
 unësash uincuenta iquec, quequin tantiaquidquio
 icta. Adembidi, Abi tantiesa cuidtequid iquendac,
 quequin tantiec bëdamboec tabadteneta. ³ Aidedi
 mimbi tantioc. Aidedi tantiaquioshon, Adembidi
 ambi tantiamiaid utsitedi tantianuna, quequin
 tantiaquin nabanta. ⁴ Aden Esuquidistu tantiasho
 isun aton Mayan Nuquin Papan meniaid
 icboedi ⁵ Nuquin Papan chiacpadomboen
 nadatiambocquin nabamboed, ⁶ Esus matsesquio
 yec icsamboquid nepanëdash, quiash, Esus
 cuesten dectan, quequidbimboecquid icsho
 Nuquin Papan aid isendac. Aidën oncain Esus
 mamëshunec. Aden Esus tantienquio yanacsho
 bëdamboen tantiamenuen chuiquin, Icsaobique.
 Ebi icsaid ënu, cametiapimbo Nuquin Papan
 iquendac.

⁷ Baded-badedquieq ue sequequin nidaid pachi
 uaidën tiedën caniquid caniacsho taneshcaquidën
 petequid nendac. Adecbidi Esuquidistu
 chuibanac abi tantiaquiosho Icbon yuedaido
 iquendac. ⁸ Echobëd cana shëta chedo ëshë
 idash dadpen yanushe queshun nëdëncatequid
 nendac. Adecbidi icsamboen chiaid tantiaquid

uquë nësiatequid nendac.

⁹ Aden mibi chuiquimbi, Nuquin Papan nësiatemaïd mibi nec, quequin tantiembi. Esuquidistu tantiaquid yec abi tantiaquid utsibobëd tantiananec bëdamboec tabadquin ismequid nec, quequin mibi chuiquin utsibon chiosi. ¹⁰ Adoac abi tantiaquid utsibo tantiaquin mimbi nashundeniaïd Nuquin Papan bëpiscudenquiocquin tantiec. ¹¹ Adecbidi utsibobëd tantiananec mibi bëdamboec tabadpashun. Adec tabadash abi yacno puduedsho, Bëdamboen mimbi nabanoc, Nuquin Papan mibi caindac. ¹² Aden nabanec chieshenquiocquin Nuquin Papan chiaïd tantiaquioquin tsusedpabomba caimbudec unësash Nuquin Papa yacno puduedampicpadec Esuquidistu tantiaquioquin ënenquiocquin caimbudequi ma Nuquin Papa yacno puduedpanuna.

Naden nanu quec Nuquin Papa muatiapimbo iquec

¹³ Ëndenquimboshë Abadauan bëdamboec tabadsho isun ambia tantiaquidquio abi yampidquio-bidi icquin, Ëmbibi tantiacpadomboen nanuna. Abimbo caimbi, quequin Nuquin Papan naden chuipampic: ¹⁴ “Mimbi tishmiaïdën tsyuecquido dadpen iquendac, qeshun ëmbi chiacpadomboen nabanquin mibi, Bëdambo iquebi, camembi,” quequin Nuquin Papan Abadauan chuipampic. ¹⁵ Aden chuisho tantiashun caimbudquin tishti-apimbocquidëmbi Abadauanën chidon aton mado tishpampic.

16 Abimbo caimbi, quequin abitedi tantiaquidēnquo Nuquin Papan chiac utsi, Muenec, quetiapimbo iquendac. 17 Adembidi, Ēbi yacno tabadte iquendac, quequin ėnden yampidēn Nuquin Papan chiaid chuca uatiapimbo iquebi, quequin Esuquidistu tantiaquido tantiamenuen abimbo caimbi, quequin chuipanēdash. 18 Adec Nuquin Papa muatiapimbo icquin ambi chiacpadomboen naquidquo Nuquin Papa nec. Adembidi, Ēbi yacno tabadte iquec, quequin chiaid chuca uatiapimbo iquec. Adquid Nuquin Papa icnuc abi yacno ėbi puduedmequid Esus iquec, quequin caimbudquid nuqui nendac. 19 Aden caimbudquin, Ēnden Nuquin Papa yacno puduedshun ėbi yuedquid iquec, quequin nuqui tantiec. 20 Nuqui caintequid Esuquidistu ėnden Nuquin Papa yacno bēyucanec abi tantiaquido chuibanec Nuquin Papabēd onquenuc puduedash Medquisedecpadquid yampanēdash.

7

Medquisedec matses chuibanec Nuquin Papabēd onquequid dapa

1 Medquisedec nad icpampic, Saden yacnocquido chuiquid dapa nepampic. Ambi Saden cain cuēnaidi yuecshun Edusaden cain cuēnoapampic. Aidbidi Nuquin Papan, Matses chuibanec ėbēd onquequid dapa icta, caid nepampic. Adquid icquin aton mado bedboedo tsibanshun cue-suniash Abadauan chosho bēquedshun, Nuquin Papan bēdamboen isaidquo mibi nec, quequin

Medquisedequën Abadauan chuipampic. ² Adsho tantiash, Nuquin Papan con mado bedmiaid nebi, quequin ambi cunesuneboedën na ambi bedboed musuctanquin abi chuibanec Nuquin Papa chiec onquequid dapa Medquisedec Abadauanën menepampic. Bëdamboen tabadmequid icsho Medquisedec cuëmpampic. Adembidi, Saden yacnocquido chuiquid dapa icquin bëdamboen tabadmequid icsho Medquisedec cuëmpampic. ³ Aidi aton papabëd aton tita nibëdquid nec. Nëid ushën tishaid nebi, quetiapimbo aid iquec. Abi unëste ushë adquiobidi iquec. Nuquin Papan Madombo aben icquidpadquid Medquisedec nec. Matses chuibanec Nuquin Papabëd onquequid dapa yanash adquidquidquid iquec. Utsi yantiapimbo iquec.

⁴ Aidi ëbi chuibanec Nuquin Papabëd onquequid dapa nec, quequin ismequin ambi bedaid aton na musuctanquin Abadauanën Medquisedec menepampic. ⁵ Yuecquiocshon Nuquin Papan: Min matses chuibanec ëbëd onquequid dapa icta, caid mibi icquin min utsibon aton na musucaid bedshunta, quequin Debi chuipampic. Adoac adquid Debi icash unësan aton tsyuecquid abentse-abentsec icpampic. Debi Abadauanën tsyuecquid yec aton utsibonquio aton na musucaid bedquid icpampic. ⁶ Medquisedequëmbien tsyuecquidpenquio icquimbi Debin tsusedpa Abadauanën na musucaid bedshun, Nuquin Papan bëdamboen isaidquidquid mibi nec, quequin Abadauan chuipampic. ⁷ Bëdambo mibi icmenu, quequin Nuquin Papan chiaid ambia

chuiquid Medquisedec icpampic. ⁸ Yuecshun ambia chuibanec Nuquin Papaböd onquequid dapapadquiocquin aton matsesën na musucaid bedquid Debi unëspampic. Adecbidi aton tsyuecquido unëspampic. Padnuen Abadauanën na musucaid bedquid Medquisedec unësesa yampampic. ⁹ Adquid icsho Debin buchisio Abadauan caidën, Con tsyuecquid dadpen iquendac, quequin tantiaquin, Con na musucshun menenu, queshun Medquisedec menepampic. ¹⁰ Aton tsyuecquid tishambocnobi Debin buchisio Abadauan caidën Medquisedec bëquedtuidshun menepampic.

Medquisedec yampidpadquid Esuquidistu

¹¹ Abadauanën tsyuecquido Debipadquidon Nuquin Papan nadomboen nata quequin chiaid nadenequin aton matses bëdambocquid icmian Medquisedecpadquid choenquio ictsempampic. ¹² Debipadquidon aden nadeneshun aton matses icsaisa icmetiapimbo ican Medquisedecpadquid matses chuibanec Nuquin Papaböd onquequid dapa yampanëdash. Debipadquidën Nuquin Papan nadomboen nata cain ëndenquimbo chiaid nadenepampic. Nëbi Nuquin Papan chiaid utsi naquid Medquisedecpadquid Esuquidistu nec. ¹³ Aidpadquid icquin Nuquin Papa nidaidën tabadte shubu uashunaidën puduedshun nambocpanëdash. ¹⁴ Aton tita Uda cuëmëdquidën tsyuecquid icnuc matsesash Udan tsyuecquid Nuquin Icbo Esuquidistu nec. Adquid icquin Debipadquidën nadeniampicpaden natiapimbo Esuquidistu icpanëdash. Adembidi ambi

tantiaiduidi chiec Moises, Udan tsyuecquid Debipadquid nec, quenquoio icpampic. ¹⁵ Medquisedecpadquid matses chuibanec Nuquin Papaböd onquequid dapa Esuquidistu yanan nadomboen nata quequin chiaid utsi iquendac, quequin nuqui tantiec. ¹⁶ Aton matses chuibanec Nuquin Papaböd onquequid Debi unësan Debin tsyuecquid aton matses chuibanec Nuquin Papaböd onquequid icpampic. Adquidpenquoio Esuquidistu yampanëdash. Matsesash icsaisa yec unëssh uincuempanëdash. Adec uincuenquid yec unëstiapimbo iquec matses chuibanec Nuquin Papaböd onquequid dapa yanquiopanëdash. ¹⁷ Aid chuiquin Nuquin Papan nadopampic:

“Ënenquiocquin matses chuibanec Nuquin Papaböd onquequid dapa Medquisedecpadquid mibi nendac,” quequin chuipampic.

¹⁸ Aden chiambien matses chuibanec Nuquin Papaböd onquequid dapa Debipadquidon Nuquin Papa nidaidën tabadte shubu uashunaidën puduedshun ënden nadomboen nata cain chiacpadomboen nadenequin aton matses icsaisa icmetiapimbo icpampic. ¹⁹ Adoaid Nuquin Papa yacno puduedtemaid matses icpampic. Nëbien bëyucanec puduedash Nuquin Papa yacno abi tantiaquido chuibanec Nuquin Papaböd onquec tabadec, quequin abi yacno yuedte caimbudec nidaidën Nuquin Papaböd tabadacbimboec nuqui tabadec.

²⁰ Abimbo caimbi. ¿Matses chuibanec Nuquin Papaböd onquenu quec puduedquid

ënëdenquiocnoc mibi icmendambi, Mado, quenquioda Nuquin Papa icpampic? Ai, aden chuipampic. Aden Debi chienquiocquin aton madouidtsëqui chuipampic. Debi unësan aton tsyuecquid aton matses chuibanec Nuquin Papabëd onquequid dapa icpampic. ²¹ Nëbi Nuquin Papan aton Madombo caic:

“Icbo icquin matses chuibanec ëbi chiec puduedoata, mado, quequin abimbo chiemi.

Aden chuiquin chuca uainquo iquemi.

Ëndenquo yampid yec ëbi yacno utsi puduedmenush ëbi chiec puduedash ënëdenquo yec tabadquid mibi nec, quequin abimbo chiemi,”

quequin chiampicpadec aton Madombo adquid yanquiopanëdash. ²² Adquid yec matses icsaid bedshunash abided cuidadash abi tantiaquido yuedec bëyucanquid Esuquidistu nec. Debibëd aton tsyuecquid adecbidi adquid ictiapimbo iquec.

²³ Debi adecbidi aton tsyuecquido unëstequidquo iquec yuen chuibanec Nuquin Papabëd onquequid dapa ictiapimbo iquec.

²⁴ Esusien abi yacno chuibanec bëyucanec puduedash ënëdenquo yec Nuquin Papabëd onquequid dapa nendac. Adquid utsi nibëndendac.

²⁵ Adec Nuquin Papa yacno ënëdenquo yec tabadquin abi tantiaquido chuibanec aton Papabëd onquedenenuc abi tantiaquido Nuquin Papa yacno ambi yuedtequid iquec abipadquid icsaisa yec tabadendac.

²⁶ Adec aidi abi yacno yuedanquid, icsa nibëdquid, icsa uatiapimbocquid, icsa nibëdqieci

yacno tabadquid yec abi tantiaquido chuibanec Nuquin Papabéd onquequid dapa yampanédash. ²⁷ Debipadquidpenquoio yec, Matses icsaquid neque. Nuquin Papan chiampicpaden baded-badedquien nidaidèn capuquid yua cuesunenu, quenquoio icpanédash Esuquidistu. Matses icsaid bedshunash abided unëspanédash padpidec unësenquoio icnush. ²⁸ Debibédi abipadquid icsaquid icsho, Min matses chuibanec Nuquin Papabéd onquequid dapa aid icmeta, Nuquin Papan cac Moisesèn Debi adquid icmepampic. Nèbi Medquisedecpadquidien Bèdambocquid icpampid èbèd onquec èbi yacno Puduedquid Abentsècquiobi mibi iquendac. Abimbo caimbi, quequin Nuquin Papan chiampidquio Esuquidistu nendac.

8

Matses chuibanec Nuquin Papabéd onquec abi yacno puduedquid

¹⁻² Adec Esuquidistu abi tantiaquido chuibanec Nuquin Papabéd onquequid dapa Nuquin Papa tabadacnombobi puduedoash aton Papa Abiambo Yampidbèdquio onquec tabadec. Debipadquidoen aton matses chuibanec nidaidènshun Nuquin Papa tabadte shubu uashunaidèn puduedash auëshquio Nuquin Papabéd onquepanédash.

³ Con matsesbèdi icsaposh icmanendac, queshun aid shubun puduednu queshun umanucshun nidaidèn capuquid yua aidon cuesunepampic. Adembidi Nuquin Papa

tantiaquin menenuquin aton matsesën bë-bëaid bedshun nadenepampic. Esusien Nuquin Papa yacno puduedoanush, Èbi icsaid ëbibi cuidadnu, quenquio yec matses icsaid bedshunash abided cuidadpanëdash. ⁴ Aidi unësabi yec nidaidën tabadnuc Moisesën chiacpadec Debipadquid matses chuibanec Nuquin Papa chiec onquequid icpanëdash. Adquid icnuc nidaidënuësh matses chuibanec Nuquin Papabëd onquequid dapa ictiapimbo Esuquidistu icpanëdash. ⁵ Nidaidën tabadquin Nuquin Papa tabadte shubu uashunaidën puduedshun Debipadquidën nashumpampic. Èndenquimbo Nuquin Papan shubu naden icchitec, quequin abi tabadte shubu uanu, qesho tantiashun: “Macuësh yacnoshon chuibocpadomboen shubu uame,” Nuquin Papan cac Moisesën chuioapampic. Aden chiac Nuquin Papa tabadte shubu uashumpampic. ⁶ Adnubien yuecash Nuquin Papa tabadacnombo aton Madombo abi tantiaquido chuibanec Nuquin Papabëd onquec puduedpanëdash. Aidi abi tantiaquido yuedquid nec. Aid ambo puduedabicnuc ambi naden nata cain chiaid Nuquin Papan Moises meniampicpadomboen naquin aton matses chuibanec Debipadquid Nuquin Papabëd onquec abi yacnombo yuedanquid ictiapimbo icpampic. Esuquidistuen Nuquin Papabëd abia yampid bëyucanec abi yacnombo nidoash abi tantiaquido chuibanec Nuquin Papabëd onquequid yec yuedanquidquio nec.

⁷ Èndenquimbo nadomboen nata cain chiacpadomboen nadenequi matses icsaisa

yanuc naden nata cain chiaid utsi Nuquin Papan
chienquoio ictsempanēdash. ⁸ Nadomboen nata
caqui ambi chiacpadomboen nadenequi matses
icsaisa yantiapimbo icscho isash:

“Yuecash ěmbi chiaid utsi iquendac.

Aid isadaidbo chiendambi. Aidbidi Udan tsyuec-
quido chiendambi.

⁹ Aidĕn tsusedpabo Equipito yacnoshon
bĕyucamequin

ěmbi chiacpadpenquoionoc chiaid utsi iquendac.

Ĕmbi abia naden nata cain chiaid Isadaidbon
chieshĕnsho

utsibon natiacquin mĕyansho isun isadaidbo
mĕnchicamboccondambi.

¹⁰ Ĕnden chiaid adquoio icnuc:

Nĕbi ĕbĕd tabadmetequid chiaid nendac, quequin
isadaidbo chiambi.

Ĕmbi nadomboen nata cain chiaid isadaidbo
pausunendambi tantiate bunquionoc.

Aden tantiamiash aton Papa iquendabi.

Adecbidi adquidquoio con matses iquendac.

¹¹ Adoaid Nuquin Papa tantiaquid icta, quesa
iquendac.

Abitedi ĕbi tantiaquidquoio iquendac.

Nĕidtedishun ĕbi tantiendac:

Nĕidic, bacuĕbo; nĕidic, caniabo; nĕidic, tsusiobo
aidtedshun.

¹² Aido icsaidtedi padpiden tantienquoio yec
bĕpiscudendabi,”

quequin Nuquin Papan chiaid utsi nendac.

¹³ Chiaid utsi nec, quequin ĕnden abia nadomboen
nata cain chiaid ĕnĕdendac.

9

Nuquin Papa tabadte shubu uashunaidën puduedshun naid

¹ Nuquin Papan ambi, Ëbi ismequin nadomboen nata cain chiaid dadpen dada uameshun isadaidbo menepampic. Nuquin Papan naden ëbi tabadte shubu uashun cacpadomboen abi nidaidën tabadte shubu uashumpampic.

² Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid nitsinaid anquënë uaid daëd icpampic. Baded-badedquiec puduedte anquënë uaidën tabote dectantebëd pan sante cuate nacnenaid icpampic. Icsaisa anquënë uaid nec caid niosh.

³ Aid nuntambidi bitsipambocquid daëdcashun dectanëdaid shëcuë anquënë uaid dayun uequid Isaisa Bëdaidquio cain chianiaidquio niosh.

⁴ Aid nuntan bëdambo noadquid sandoshon tauite shocosh icpampic. Ambobidi cuate dabitacaid shocosh icpampic. Aid cuesten sauedaid mana caid isadaidbon piampid dayun uaid icpampic. Aid sauedaid utsi Adonën cuate tiaid dëyucaid icoapampic. Aid sauedaid utsi cuënote pada uashun Nuquin Papan nadomboen nata quequin dada uaid icpampic.

⁵ Aid sauedte matincash tabadquid ambi abi yacnoshon uaid mayan bëdamboquidbimboecnuc nacnenaid daëd icpampic. Aid daëd Nuquin Papa icsaisambo bëchomauanquiec nac-nacquio ismiantequid icpampic. Nidaidën capuquid cuesuniaidën intac daseccaid isun Nuquin Papan matses cuidenquioctsiash, quequin aidën podon dëcatequin dectanaid diadpampic. Aid Icsaisa Bëdaidquio anquënë uaid sanaidtedi chiombi.

6 Aden shubu uashun aidën icquidtedi nambanash icsaisa anquënë uaidën baded-badedquiec puduedquidon Nuquin Papan Moises chiacpadomboen uesquin nabampampic. 7 Padnuen Isaisa Bëdaidquio anquënë uaidën setan-setanquiec matses chuibanec Nuquin Papabëd onquequid dapa puduedpampic. Baded-badedquiec puduedtemaid aid nec. Ëmbi con matsesbëdtan Nuquin Papan chiaid niacposh icmanendac, quequin nidaidën capuquid yua cuesuneshun intac bedshun buanec nuntan bitsipambocnoc daëdcashun dectanëdaid shëcuë anquënë uaid dayun uequid Icsaisa Bëdaidquio caidën puduedquid abentsëqui nepanëdash. Unësaidën intac buanenquio yec puduedtemaid aid anquënë uaid nec. 8 Adec aid anquënë uaidën puduedquid isadaidbo abentsëqui icnubi Nuquin Papa yacno aton matses puduedte nibëdec, quequin Nuquin Papan Mayanën tantiamete nendac. 9 Adembidi, baded-badedquien nidaidën capuquid yua cuesunedenec, Ëbibi bëdambocquid nec, quetiapimbo icpampic. Adembidi aton matses icsaisa icmetiapimbo icoapampic. 10 Adecbidi, Nëidic petequid nec. Nëidic actequid nec. Nëid nanush mëpamëdtequid nec, quequin chiacpadomboen nabanquin icsaisa icmetemaidbidi nendac. quequin Nuquin Papan Mayanën nuqui tantiamec.

Esuquidistu abided unësec intac chiuidaid

11 Ambi chiaid utsi tantiamenuc ambi uacmaid yec abipadquid Esuquidistu Nuquin Papabëd tabadboedi nidaidën budash matsesash icsaisa

yec matses icsaid bedshunash abided cuidadec unēsash Nuquin Papa yacno matses chuibanec aton Papabēd onquequin chuiquid dapa iquec abi yacno Yuedanquid yampanēdash. ¹² Nidaidēn capuquid yua cuesuneshun intac bedshun buanec Nuquin Papa yacno puduedenquio Esuquidistu icpanēdash. Aidi abia yampidi icsaisa matses icsaid bedshunash abided cuidadec unēsacsho cudan siac aton intac chiuidash Nuquin Papa yacnombo puduedoapanēdash. ¹³ Aidi matses icsaid bedshunash abided cuidadabicnuc nidaidēnshun natemaid nasho matses cuēshēdmepanēdash. Adoac utsibēd ictiapimbocsho isun nidaidēn capuquid yua cuesuneshun aidēn intacbēdta sisapuc daēd uashun daseccac icsaisa icmiabi yequi aton shubun puduedoapanēdash. ¹⁴ Abia abēd yampid unēsesa aton Mayambēd iquec Esuquidistu icsaisambo yec, Matses icsaid bedshunash ēbided cuidadebi, Papa, quianec unēsacsho siac aton intac chiuidacsho isun uincuemiaidēn nuqui pauquec ma Nuquin Papan chiacpadomboen nate bunquidquio nuqui icpanueshun. ¹⁵ Adoaidi Nuquin Papan chiaid utsi chuiquin tantiamequid Esuquidistu icpanēdash. Ēnden matses yampid icsaidbēdtabi nēbi matses icsaid bedshunash abided cuidadec unēsapanēdash ēbi tantiaquido ēbēdi tabadmenu quiash.

¹⁶ Adnubien abi unēste tantiec, Ēbi unēsan ēmbi chiacpadomboen con na abitedi menebanta, matses quepec. Aden chuiquid unēsō isun ambi chiacpadomboen menebanec. ¹⁷ Aden chuiquid unēsabi icnuc ambi chiacpadomboen

utsibon menetiapimbo iquec. Icbon na abi iquec. Aid unësan aidën na icboedi utsin na yanec. ¹⁸ Adembidi ambi nadomboen nata cain chiaid Moises menequin, Ëmbi chiaidtedi nadenesho isun ëmbi chiacnombo mibi buanembi, quequin Nuquin Papan chuipampic. Aden menequin chiac Moisesën nadopampic. ¹⁹ Nuquin Papan chuibocpaden chuishun nidaidën capuquid yua cuesuneshun intac bedshun actebëdta daëd uain cacushun cuëte shubi madquënaid podo mësequiabicquid bedshun sedquid piu uaid potaneshun daëd uaboed nënanshun Nuquin Papan chiaid dada uaidbëdta matses daseccabampampic: ²⁰ “Nëid Nuquin Papan chuibocpaden mimbi natequidquo nec,” quequin ismequin Moisesëmba abitedi daseccabampampic. ²¹ Adoshombic Nuquin Papa tabadte shubu uashunaidbëdta aidën tabëcaidtedi daseccabampampic. ²² Cuesuniaidën intac daseccatequid nec. Shubu chedo cuesuniaidën intaquën daseccabicquid mishtemaid nec. Adecbidi cuesuniaidën intac chiuidenquiocnoc matses icsaid Nuquin Papa bëpiscudenquio iquendac.

²³ Nuquin Papa yacnombo puduednush icsaisa unësendac, quequin ismënuen matses chuibanec Nuquin Papabëd onquec nidaidën capuquid yua cuesuneshun intac bedshun buanec Nuquin Papa nidaidën tabadte shubu uashunaidën puduedpampic. ²⁴ Esuquidistu matses icsaid bedshunash abided ciudadec unësash nidaidënshun Nuquin Papa tabadtebimboecnuc shubu uashunaid yacno puduedenquio

icpanēdash. Abi tabadacnombo abi tantiaquido chuibanec aton Papabēd onquec puduedash abi tabadec. ²⁵ Ambo puduedash, Matses icsaid bedshunash ēbided padpidec cuidadnu, quenquoio yec tabadec. Nidaidēnshun setan-setanquien Nuquin Papa tabadte shubu uashunaidēn puduedquin aton intacpenquoio bedshun daseccadenec. ²⁶ Matses icsaid bedshunash abided cuidadec unēsambo yec Nuquin Papa yacno puduedoash padpidec nidaid yacno choash unēsash abuc Esuquidistu puduedoatsiandac. Adenquoio iquec matsesash abi unēste ushēnquiobi matses icsaid bedshunash abided cuidadpanēdash nēid nidaid naimēdbudte anoentsēqui icnuc. ²⁷ Nidaidēn icquid unēste ushē abentsēc iquec. Unēsacsho ambi naid Nuquin Papan chuitequid ushē choendac. ²⁸ Adecbidi matses icsaid bedshunash abided cuidadec Esus unēste ushē abentsēc icpanēdash. Matses icsaid bedshunash cuidadoanu, quenquoio yec aidquoio padpidemboec choendac. Abi cainquido abi yacno puduedmenuec choindac.

10

Abided cuidadec unēste abentsēquēnquiobi

¹ Setan-setanquien nidaidēn capuquid yua cuesuneshun intac bedshun buanec puduedsho isun matses icsaid bedshunash abided unēsash abi tantiaquido chuinuec bēyucanec Nuquin Papa yacnoēsh yuedanquidquoio choec, quequin nuquin tsusedpabon tantiabempampic. Nidaidēn capuquid yua cuesuneshun intac buanquid aton matses icsaisa icmetiapimbo yec Nuquin Papa

yacnombo abëd onquetiapimbo icpanëdash.
² Aidënquoio daseccaquin matses icsaisa icmiac
nidaidën capuquid yua padpiden cuesunenquoio
ictsempampic. Adecbidi, Icsambocquid nebi,
quenquoio matses ictsiandac. ³ Aton matses isaisa
icmetiapimbocquin setan-setanquien nidaidën
capuquid yuaded cuesunepanëdash. ⁴ Adshun
yuan intac bedshun daseccaidën matses icsaisa
icmetiapimbo iquec.

⁵ Adoaquien Esuquidistu nidaidënshun tishac
caniash onquec:

“Nidaidën capuquid yua cuesunenubi ëmbi chi-
acpadomboen matsesën natiapimbo iquec
queshun yua cuesunete bunenquoio mibi
iquec, Papa.

Matsesën tishtequid mimbi icmiaidquoio nebi,
Papa.

⁶ Adecbidi nidaidën capuquid abichobi taudeni-
matses abi icsambo iquec, quiash, Padi.
Adoenda, mibi quec, Papa.

⁷ Adsho isun mimbi chuiquin dada uamiampic-
padomboen naimbi, Papa.”

⁸ Mimbi dada uamiampicpadomboen matses
chuiquidën nabanquimbi aton matsesbëd
bëdamboec tabadenquiocsho isash, Padi. Aid
nainquiocquin ënta, quequin mimbi matses
chuinuc ⁹ mimbi ënden nadomboen nata cain
chiaid naimbi, Papa, quiash matses icsaid
bedshunash abided cuidadec unësun Nuquin
Papan ënden chiaid ëmepanëdash. Aden ëmian nëbi
Nuquin Papan chiaid utsi iquec. ¹⁰ Aden Nuquin
Papa bunacpadomboen nash unëstiapimbo

yanshun abi unëste ushënquoio abi tantiaquid paucpanëdash.

¹¹ Aden matses icsaid paucpec, quetiapim-bocnoc badiadquiën-badiadquidënquien nidaidën capuquid yua cuesuneshun intac bedshun daseccaquin icbo icsaidbëdta utsibo icsaid pauctiapimbo iquendac. ¹² Esuquidistuen

abided unësash abi tantiaquido icsaid pauctequid abentsëquiobi iquec aton Papabëdi ënëdtiapimbo yec abitedishun icbombo iquec.

¹³ Ambobi tabadquimbi abi chieshënquido ambi chiacpadomboen naquidquoio icmete ushë cainec.

¹⁴ Abided unëste ushënquoio abi tantiaquid ambi icsaisa icmiaid abëd cuëshëdesambo yampanëdash.

¹⁵ Adembidi Nuquin Papan Mayanën Nuquin Papan chiaid utsi naden chiec:

¹⁶ “Nëbi ëbëd tabadmenun chiaid utsi nendac, quequin chiendambi.

Aidi aton pabiaten puduedmendambi paucuden-quoionoc.

Adembidi ëmbi chiacpadomboen nate bunquidquoio icmendambi, quec Icbo.”

¹⁷ Adshumbic Nuquin Papan chiaid utsi abi chiec aton Mayan:

“Abi icsaidtedi padpiden tantianu quenquoio yec bëpiscudendabi, queoaic Icbo,”

quequin chuipanëdash aton Mayanën. ¹⁸ Adec abi icsaid bëpiscudash nidaidën capuquid yua cuesuneta quenquoio Nuquin Papa iquec.

Nuquin Papa yacno puduedte cainta

¹⁹ Adoaidi Esuquidistu unësacsho isun cudan siac aton intac chiuidan, Ambi paucaid nebi,

quec dacuëdenquoio yec Nuquin Papan shubu icsaisa caid yacnombo puduedte ushë nuqui cainendac. ²⁰ Matsesash abided ciudadec unësash Nuquin Papa yacno puduedoash tabadquid Esuquidistu nec. ²¹ Ambo nidash Nuquin Papabëd onquequin aton shubun icquido nuqui Esuquidistun chuibanubi, ²² Ambi paucaid ambi dapanacimboecquidbidi nebi, quequin tantiaquin abi yacno choacimboen nidaidënsun Nuquin Papa chiec onquec tabadnuna. ²³ Nuquin Papa ambi chiacpadomboen naquidquoio nec, quequin abi tantiaquid yec abi yacno puduedebi, quequin caimbudnuna. ²⁴ Aden tantiaquin abi tantiaquid utsibobëd tantiananec bëdamboec tabadquin nashununa. ²⁵ Aden nabanec abi tantiaquid utsibobëd iccuededtiapimbo iquebi, utsi-utsiec quiacpadec adenquoio icnuna. Adec iccuededec, Nuquin Papan chiacpadquiec bëdamboec tabadnuna, quec chuinanta. Niacquid dadpen icsho isash, Matsesën naid chuibanquin cuidte ushë badedquoio choec, quiash baded-badedquiec chuinanta bëdamboec tabadte bunec.

²⁶ Ëbi icsaid bedshunash abided ciudadec Esuquidistu unëspanëdash, quequin tantiash icsaded-icsadedquid iquec, Adquidquoio Esus nec, quetiapimbo iquec. ²⁷ Aid cuidte ushë chonoc nëishun comapenen chushcaindac Nuquin Papan abi chieshënquido nibëdamequin. ²⁸ Nadomboen nata cain Moisesën chiaid niacsho isun daëdshun chiac niacquid unësmiampic. ²⁹ Nuquin Papan abia naden nata cain chiaid niactenequid adomboen cuidnushe quiash ëbi icsaid bedshunash abided ciudadec Esuquidistu unëspanëdash, queboedi,

Ëmbi tantiaboed Nuquin Papan Madopenquo matsesquio ëbipadquid icsacsho cuesuniac, quequin chieshënsho ¿comapenen Nuquin Papan cuidenquioda icpadic? Adquid Nuquin Papan Mayanën bédambocquid icmenu quequin chiaid chieshënquid nec. ³⁰ Nuquin Papan: “Ëmbimbo ëmbi chiaid chieshënquid cuidendambi,” quequin chiaid nec, quequin nuqui tantiec. Adembidi: “Abi tantiaquid icboedëmbi tantienquo yansho cuidquidquo Nuquin Icho iquendac. ³¹ Abi cuidantequid dacuëdampambo iquec,” quequin Nuquin Papan chiaid nec.

³² Esuquidistu tantiaquid yanash mibi bédamboec tabadondacpaden tantiamec chuinandeneta. Esuquidistu tantiabenacchuca icsho chieshëmënquidon mëyanaqui, Esuquidistu tantiaquid nebi, quec dayacquo yec bédamboec mibi tabadteniondac. ³³ Dadpen tabadnubi, ëmbi tantiaid Esus nec, qesho mibi utsibon mamënshunondash. Adembidi aidon natiambocquin mëyanac. Adomboembidi Esuquidistu tantiaquid utsi mëyansho isun, Aidbëd icquid nebi, quequin ismequin mimbi nashundenepondac. ³⁴ Esuquidistu tantiaquid utsi quënën nauedaid icsho isash abëdi tabadacbimboec natiastianquiec unësquo yec mibi tabadpondac. Adecbidi mibi chieshënquidën mitsana bedacsho isash Nuquin Papan ëbi menetequid ampetiapimbo iquec, quequin tantiec, Bédambo iquebi, quec mibi tabadpondac.

³⁵ Adoaidi Nuquin Papan bacuë yec bédambo iquebi, quiash dacuëdenquo yec bédamboen nabanec mibi ënden dayacquo iccondacpadquiec

adquiechidi tabadteneta. Adquid Nuquin Papa yacno puduedquid nendac. ³⁶ Utsin mëyanaqui Nuquin Papan chiaid chieshenquiocquin tantiadeneta. Adec tabadquin Nuquin Papa bunacpadomboen nabanash abi yacno tabadendac.

³⁷ Nuquin Papan chiaid nadquio iquec:

“Chiata. Nëbien mimbi cainaïd mibi mënchictequid choendac.

³⁸ Adsho tantiec ambi pauctequid abi cainec tabadec nec.

Abi cainuidquido ambi puduedmetemaid nec.

Adquid, Cho, catiapimbo iquebi,”

quec Nuquin Papa. ³⁹ Aid cainuidash utsi tabadnubi abi choate nuqui cainec. Abi cainesa abi yacno puduedmenquiocquin Nuquin Papan chian anëdënquequid nësiatequid nendac. Nuquien abi cainquid yec Nuquin Papa yacno puduedtequid nec.

11

Nad iquendac, quequin tantiaquin cainquid

¹ Esuquidistu tantiaquidtedi con shubun icquido nec, quequin Nuquin Papan chiaid tantiaquin abi yacno tabadendabi, quequin abëd icte ushë nuqui cainendac. Aden cainquin, Con icbo ëmbi isacmaid nec, quequin aid isbenacimboen ëmbi tantiaid nec, quec tabadquidquio nebi.

² Adembidi tantiec tsusedpabo tabadsho isun, Bëdamboen mimbi tantiec, capampic Nuquin Papan aido chuiquin.

³ Adembidi Nuquin Papan: “Abubëdi nidaïd yanquiota,” cashumbic: “Aidënquiocquidtedi yanquiota,” cac ambi tantiacpadquiequi yampampic,

quequin nuqui tantiec. Aden tantiec ëmbi nëbi isaidtedi nibëdnuc ¿mitsipadomboentsi aidtedi icmebampampiba? quenquo nuqui iquec. Nuquin Papan: “Yanquiota,” quequin tantiacpadquiequi abitedimbo yampampic.

⁴ Adembidi, Mibi tantiaquin mibi bunacpadomboen nidaidën capuquid con yua cuesuneshun tauinu, quequin chuishun Abedën naid Nuquin Papan bëdamboen isaidquo icpampic. Aton utsin Cain caidën aden tantienquiocsho Nuquin Papan icsamboen isaid icpampic. Adosho isun Cainën aton utsimbo cuesuniambien Abedën Nuquin Papa tantiaquin naid chianetequidquo abi iquec.

⁵ Adnubien adecbidi abi tantiaquidquo Enoc icsho isun Nuquin Papan buanac unësesa icpampic. Bëdambocquid nec, quequin Nuquin Papan buanacsho nibënquin Enoc istuidambocpampic. ⁶ Abi tantiesa icsho isashien, Ëmbi bëdamboen isaidquo nec, quetiapimbo Nuquin Papa iquec, quequin tantiash aid tantiaquid icsho, Abi yacno puduemetequid nebi, quequin tantiaquid ambi bëdamboen isaidquo nec.

⁷ Adnubien adembidi Nuquin Papa tantiaquin Noe caidën, Nuquin Papan chiacpadomboen nanuna, queshun, Ëbëd icquid unës uanushe queshun, Con utsibo Nuquin Papan chiaid tantiesa yec unëstequid iquendac, quequin tantiaquin Noen cano dapa nacnempampic. Abi tantiaquin aden nasho Nuquin Papan bëdamboen isaidquo aidquo icpampic.

⁸ Adnubien adembidi, Nidaid utsi mibi menembique. Nidtan, Nuquin Papan cac

abi capuacmanombo Abadauan nidpampic.
⁹ Adembidi Nuquin Papa tantiec abi capuacmanombo choash, Con nidaid iquendac, quiash yuedacmaidbimboec quenenenquio yec daëdcaid shubumpi buan-buanequi aid nidaidën tabadpampic. Adecbidi aton mado Isactsen aid shububidi buanash tabadoapampic. Adecbidi Isaquën mado Acobotsen tabadoapampic. ¹⁰ Nuquin Papa yacno ambi tantiapicpadomboen shubu uaidën tabadendabi, quequin cainec quenenenquio yec nidaidën Abadauan tabadtenepampic.

¹¹ Adembidi Abadauanën Nuquin Papa tantiaquin aton chido Sada machobudash bacuë tishtiapimbocquid icnubi, Nuquin Papan chiacpadquiec con mado iquendac, quequin tantiacpadomboen Abadauanën chidon machobudquioshon aton mado tishpampic.

¹² Adoac Abadauan tsusiobudaidënquio tsyuecquid dadpen uispatedi yampampic. Masitedbidi yanoapampic.

¹³ Aden Nuquin Papan aid nidaid ëbi menendac, quequin tantiec chieshenquio yec Abadauan ambi isacmanombo choash, Con nidaid nendac, quequi Nuquin Papan meniabicnuc quenenash tabadenquio yec nidequi unëspampic. Adomboembidi tantiequi aton madobo unësbudnepampic. Adomboembidi tantiequi aton baba ado unësbudnepampic. Adomboembidi tantiequi aidon tsyuecquido unësbudnepampic.

¹⁴ Nuquin Papa tantiaquid yec Nuquin Papabëd tabadendabi, quiash nidaidën quenenenquio yec aitedi tabadpampic. ¹⁵ Ëbi tishondacnombo

tantiec unësquio iquebique. Ambo nidoaibi, quiash nidtsempampic. ¹⁶ Adenquio yec, Nuquin Papa yacno tabadendabi, qesho tantiash, Con matses nec. Adecbidi aton Papa nebi, quequin chuishun abi yacno abëd tabadte shubu uapampic Nuquin Papan.

¹⁷⁻¹⁸ Mimbi tishmiaidën tsyuecquid dadpen iquendac, quequin Nuquin Papan chiaid abimbo iquec, quequin Abadauanën tantiaquiopampic. Aden tantiasho isun, Ëmbi chiaid tantiaquidquioda Abadauan neque. Isnu, qeshun, Min mado abentsëc Isac caid cuesuneshun ëbi tantiaquin tauita, Nuquin Papan cac Nuquin Papan chiaid niacmane qeshun Abadauanën tauinuequin aton mado setsempampic. ¹⁹ Aden nanuequin, Nuquin Papan con mado uincuemendac, quequin tantiaquin aton mado setsenshumbic Nuquin Papan istuidmiaid, obeca bënëded seshun tauipampic aton mado uincuen uaidbimboecquid icnuc.

²⁰ Adnubien adembidi Nuquin Papan chiaid tantiaquin Isaquën aton mado abi ushëmbi tishaid daëd Acobobëdta Esau Nuquin Papan ambi chiacpadomboen nanun bëdambo icmete chiaid chuioapampic.

²¹ Adnubien adembidi Nuquin Papa tantiaquin tsusio budash unësbudquimbi aton cuate bedash shuebudshun, Nuquin Papa bëdambo iquec, quequin Nuquin Papan ambi chiacpadomboen nanun bëdambo icmete chiaid aton baba Osen bacuë daëd Acobon chuioapampic.

²² Adnubien adembidi Osen Equipito yacno tabadec unësnun, Nuquin Papan nidaid mēnēnun nabono, quequin chiaid tantiequi unësebique. Mibitedi: Aid nidaid yacno nidnu, qeshun con canite buanta, quequin chuioapampic Osen.

²³ Adnubien adembidi Nuquin Papan bēdambo icmiaid con mado nec, quequin tantiaquin aton mado Moises tishun aton titan aton papabēdtambi ompopampic. Equipito yacnocquid ancanquidēn: Isadaidbon chidon dada bacuē tisho cuesuneta, quequin chiaid niacquin dacuēdenquiocquin aton mado adopampic.

²⁴ Adnubien adembidi Nuquin Papa tantiec Moises caniacsho, Ancanquidēn champin mado mibi nec, caqui chieshēnec, Aidēn madopenquo nebi, queoapampic. ²⁵ Ancanquid Nuquin Papa tantiesa nec. Con matses isadaidboen Nuquin Papa tantiaquido nec. Adquid icsho aidobēdtabi ancanquidēn mēyanaid iquendabi, quianec Moises cuēshēdpampic. ²⁶ Yuecshun Nuquin Papa yacno yuedac bēdambo iquendabi, quequin tantiaquin Equipito yacnocquidon shubun yuedshun meniaid isuidec, Natiaic icsatiapimbo iquebi, quiash tabadquin Moisesēn caimpampic. ²⁷ Adembidi tantiaquin, Equipito yacnoēsh ēbi nidsho isash nēishun ancanquidēn con matses nidmenquo icpec, quenquo yec Nuquin Papa isacbimboec Moises tabadtenepampic. ²⁸ Yuecash Equipito yacno choashun adembidi tantiaquin, Bēyuec tishaid unësmetequid ēmbi ēbi yacnoshon uaid mayan bēda ēmbi budmiaid min shubu datamenuen ēmbi chiacpadomboen nabanta, Nuquin Papan cac ambi chiacpadomboen naquidquo

Moisesba icpampic. Ambi chiacpadomboen nabanquin nidaidën capuquid yua cuesuneshun shëcuë cuëmano abiuc daëdi abucbëdta intaquën ëcnoshcashun nami shuishun pan bidisquesabëdta pepampic. Adoacsho isun Nuquin Papan budmi-aidën datampampic.

²⁹ Adnubien adembidi Nuquin Papa tantiec Equipito yacnoësh puduanec nidquin Acte Piu potec nidquid podqued nibëdboedi tanunquiocquidën uesadmiaidën isadaidbon potepampic. Aden isadaidbon potenubi abëdtambi potenuec abi chieshënquido Equipito yacnocquido acte chomiaidën mentoadbudnepampic.

³⁰ Adnubien adembidi Nuquin Papa tantiec ambi chiacpadec matses utsi dadpen tabadacno Edico caid dacuenadtanepampic. Siete yacno cuëscaïn tambanec dacuenadtanec shubu dadpen daquënë uain tsasi uaid sec uebudpampic.

³¹ Adnubien adembidi Nuquin Papa tantiaquin Edico yacnocquido cuesunenun isquido isadaidbo chosho isun, Nuquin Papan matsesbo nec. Aido ëmbi yuedac ëbëd icquido cuesunenquiocpec, qeshun dadpen chudmequidën, Daba caidën, isadaidbo aton shubun yuedquin ompopampic. Adoac nidoash aton matses utsibobëd abia choquido choash Dababëd icquido cuesunianenquiocpampic Nuquin Papa tantienquio yec chiesho Daban matses utsibo cuesunequimbi.

³² Adecbidi Nuquin Papa tantiaquid dadpen icpampic. Nëidic Edeon, utsibic Badac, utsibic Sanson, utsibic Ecte, utsibic Dabid, utsibic Samued, utsibic Nuquin Papan nadomboen

nanun nabono quequin chiaid chuibanquidtedi adquidtedi icpampic. Utsi dadpeshun Nuquin Papan chiacpadomboen naindac, quequin cainquido icpampic. Abitedi chuitiapimbo iquebi.

³³ Aido utsin-utsinguien: Abi ancaidobëdtabi ancanquid Nuquin Papa tantiesa nec, qeshun cuesunepampic. Adembidi, Mibi bëdambo icmenu, quequin Nuquin Papan chiaid tantiaquin cainec adquidquio icpampic. Adquid icsho isun, Pemenu, qeshun bëdi nibëdquid deon caid tabadacno buanshun nebudpampic. Adosho isun piantiapimbocnoc Nuquin Papan quiuëccac deonën penquiocpampic.

³⁴ Utsin-utsinguien adembidi Nuquin Papa tantiaquid icsho, Nëdëncashun tauinu, cac taboadaidën pichiquenquiocquid icpampic. Adembidi tantiec utsi-utsiec chështen senuesho isun mëncicquin cuemepampic. Adembidi tantiequi dayacquiocpimbochoedi dayacquiocquid icpampic. Adembidi Nuquin Papa tantiaquin matses utsibon sondado cuesnanuequid choacsho cuemepampic.

³⁵ Adembidi utsin Nuquin Papa tantiaquin nianten bacuë unësboed uincuemetanquin ani menepampic. Adembidi tantiec tsadsho isun Nuquin Papa tantiesa nebi, camenuequin shoyombededtsëcquien cuesuniaqui, Nuquin Papan chiaid tantesa uainquio yec Nuquin Papa yacno nidebi, quiash unëspampic.

³⁶ Utsi-utsien shocosh bucun mëtaneshun quënën nauedacsho isun mamënsunquimbi cueshcanten cuesaqui Nuquin Papabëd tabadte tantiec dacuëdenquio yec tsadpampic.

³⁷ Adembidi utsitsen cuënoten

sheshunepampic. Adembidi utsitsen sēnten nacsēnshunepampic. Adembidi utsitsen nidaidēn capuquid bitsi nacnenaaid dasiuidpampic. Aton na nibēdnubi mēyanaqui Nuquin Papa tantiaquidquo yec aitedi tabadpampic. ³⁸ Nuquin Papa chieshēnquid ēbēd tabadtemaido nec, quequin tantiec adpampic. Adoac quenentiapimbo yec uano tabadnubien nidaid shēcuē uaidēn utsi tabadpampic.

³⁹ Aitedishun, Ēbi yacno mibi chuibanec ēbēd onquequid bēyucanec yuedanquid iquendac, quequin Nuquin Papan chiaid tantiaquin cainec aitedi unēsbudnepampic. ⁴⁰ Aitedi icnubi abi icsaid bedshunash abided cuidadec unēsash uincuenash abi yacno nidoash Yuedanquid Abentsēcquiobi Esuquidistu yanabi icpampic adboedēmbi ma nuqui nēbi icquidobēdta yuedpanuna.

12

Aton bacuē Nuquin Papan dayacmenuequin namiaid

¹ Aden Nuquin Papa tantiec chieshesa dadpen icpampic, quequin dada uasho isun ēbi chieshtometequid utsi ēbi icsaidbēdtabi nainquiocquin ēnuna. Adembidi dayacquiocquin Nuquin Papan chiacpadomboen nabanec tabadnuna. ² Esuquidistu, abitedishun icbombo abia yampidquo ēbi chuibanec Nuquin Papabēd onquec bēyucanec abi yacno puduedash yuedanquid nec, quequin tantiaquin aid isachimboen adonona. Aidi, Ēbi yacno matses yuednu, quiash aton Papabēd tabadteneboedi

matsesash icsambocquidbimboecnuc cuesten
 dectanac chieshenquoio yec unēsacsho uincuen
 uaid yanash aton Papabēdi Icbombo iquec.
 Aidquoio tantiec isac bimboec nidaidēn
 nuquibi tabadnuna. ³ Abi chieshēnquidēn
 natiacquin mēyanaqui chieshenquiocquid
 Esuquidistu icpanēdash, quequin aid tantiec ma
 chieshtoenquoio icpanuna.

⁴ Ēbi icsaid padpiden nainquoio icnu, qeshumbi
 natiatequid icnuc mimbi ēnambo iccoc. ⁵ ¿Con
 bacuē cain Nuquin Papan mibi dayacquio
 icmenuequin chiaid bēpiscudecta icco? Nad
 iqueque. Tantia:

“Abuido, min Icbon dayacquio icmenuequin chi-
 aid cacuidenda.
 Adecbidi ambi natiamianquiopec camiaid icash
 chieshenda.

⁶ Ambi matiamianquiopec camiaid dayacquio ic-
 menuequin nametequid con bacuēbo nec,”
 quequin Nuquin Papan chiampid nec.

⁷ Natiatequid mibi dayacquio icmetequid
 nendac. ¿Ēbi cudasaidquoio con mado dayacquio
 icmenuequin namebanesa nebi, quecta aton papa
 icpadic? Padenquoio. Ambi: Con bacuē nec, caid
 natiatequid icnuc, Dayacquio icmenu, quequin
 anacquin chono uaic. ⁸ Natiatequid icnuc ambi
 dayacquio icmenu quequin namiaidpenquoio
 yec, ambi, Con bacuē nec, caidpenquoio mibi
 nec. ⁹ Ēnden dayacquio icmenu quequin mibi
 anacquidēn mibi tishmequidēn chiacpadomboen
 natiatequid icnuc naquidquoio mibi icpondac.
 Nēbi Nuquin Papan dayacquio icmenu quequin
 chiacpadomboen natiatequid icnuc naquidquoio

icnuna abēdi tabadnuen. ¹⁰ Abi tishmequidēn ambibi tantiacpaden dayacquo icmenu quequin aton bacuē yuen nametiapimbo iquec unēsēdac. Padnuen Nuquin Papan abipadquid icsaisa icmenu quequin natiaquionoc nuqui namēdac. ¹¹ Adoac nuqui natiaquieci tabadec. Adoaidi yuecash nuqui bēdamboeci tabadēdac. Adecbidi natiatequid icnuc dacuēdēnesa nuqui yanec. Adecbidi Nuquin Papabēd icquid nebi, quequin tantiaquidquo yec natiatequid dacuēdēnesa nuqui yanec.

¹² Aden tantieci dayacquo ictiapimbochoedi: Abipadquid iquendabi, quiash dayacquo yec tabadta. ¹³ Adenuidi naic tabadquin utsibo isme ma dayacquo ictiapimbochoquin niaquec cuēshēdte bumboedi bēdambo yampanuna.

¹⁴ Aden naic tabadec utsibobēd bēdamboeci tabadnu, quiash adeci tabadta. Adecbidi Nuquin Papa icsaisa yacpadquieci nuquibi icnuna, quiash aid tantieci tabadec isnaneci chuinaneci adquid yanta. Adoesa Icbobēd tabadtiapimbochoquid nēdac. ¹⁵ Nuquin Papan bēdambo iquebi camiaid icboedi chiesho isun, Mimbi icsamboeci tabadeque. Mibi icsamboeci tabadquin ismiaci utsibo icsabudtsiashe. Bēdamboeci tabad, quequin chuiban. ¹⁶ ¿Ada aton chidopenquo chudquid icpeci? Adecbidi, ¿Ada adembidi aton bēnēpenquo chudmequid icpeci? quequin isnuequin adquid istuidshun Nuquin Papan chiaid chuiquin bēdamboeci tabadmeta. Adembidi, Esaupadquid icnushe queshun ¿ada Nuquin Papan bēdamboeci tantiaid chieshēnquin isuidquid icpeci? queshun Nuquin Papan chiaid chuiban. Natia bundoshon

aton utsi Acobon codocaid isun bednun Esaun: Unësnun tsusio icquin con pan bēdamboen tantiaid chuisho mimbi tantiata, quequin aton papan bēdambo icmenu quequin chiaid chieshquin Esaun tantienquiocpampic. ¹⁷ Yuecshun, Aton utsi Acobo aton papan chuibanosh, qesho tantiash shubiquin, Mimbi bēdamboen tantiaid ëbitsen chui, papa, cac chuitiapimbocquidëmbi, Ënden nibëdquiocnoc uesquin min utsi chiombi, quequin Esau chuipampic aton papan.

¹⁸ Adembidi, Nuquin Papan nadatiambocquin uabanaid tsusedpabon isampicpadomboen mimbi isabiccoc. Macuësh Sinai caid yacno choshon aidon isbenampid nēid iquec: natia nēdënquedote; utsibic, inchëshacimboec isadquid; utsibic, cunquequid dapabimboec isadquid; ¹⁹ utsibic, shocosh shoncaten shoncacimboec onquenuc pabiate paëmboshë icpampic. Adec onquesho tantiashun, Papa, mibi onquesho tantiac dacuëdampambo iqueque. Mibi chuitequid Moises icme, capampic. ²⁰ Adec macuësh yacnombo icquin: “Ëmbi nadatiambocquin uabanaid ismenubi macuësh yacno anoentsëqui choenda. Adecbidi matses adecbidi nidaidën capuquid. Anoentsëqui choquid cuënoten setequid nendac,” quequin chuipampic Nuquin Papan. ²¹ Aden Nuquin Papan nadatiambocquin uabansho isash: “Dacuëdampambo iquec, quiash, Dacuëdebi,” queopampic Moisesetsen uëdëquec.

²² Mibien dacuëdenquio yec Macuësh Sion cashumbic Edusaden Chuca Bēdambocquid caid Nuquin Papa ënëdesambo tabadacno choacimboec mibi tabadec caimbi. Aid nuntan

Nuquin Papan abi yacnoshon ambi uaid mayan bēdabo tambantiapimbo yec dadpenquioshē tabadec. Aido, ěmbi nashunaidtedi, Esus tantiaquid chotequid iquec, quiash bēdambo iquebi, quec cuēdēdonec tabadendac. ²³ Abi tantiaquidtedi Nuquin Papan bacuē icbo yacpadquiec aton shubu abentsēquēnuēshi Icbobēd onquec ěnden mibi taēpoc. Aidi mimbi naid cuidquid ambi chiacpadomboen nadenequid mibi unēsesa icsaisabidi icmequid Nuquin Papa nec. Aidbēd ěnden tabadac bimboec abēdi onquec mibi taēpoc. ²⁴ Abēd icquin Nuquin Papan ambi ěnden chiaid ěmeshun ambi nēbi chuioid, mibi chuibanec aton Papabēd onquec bēyucanec yuedanquid Esuquidistubēd ěnden mibi onquepoc. Mibi icsaid bedshunash abided cuidadec unēsō isun cudan siac intac chiuidnēdaid tantiec aidbēdi mibi onquepoc. Abedēn nidaidēn capuquid yua cunesuniampicpadquidēn intac chiuidec unēsaid tantiec Icbobēd mibi onquetiapimbo iquec.

²⁵ Nuquin Papan chiaid niacchitomane quequin isquiota. Macuēsh Sinai yacno choquid Nuquin Papan ěnden chiaid chuiquid tantiate bunesa cuidpampic. ¿Adembidi ambi nēbi chiaid abi yacno yuedanquid aton Madombo Esuquidistu tantiesa Nuquin Papan comapenen cuidenquioda icpadic? ²⁶ ěnden Macuēsh Sinai yacno Nuquin Papan chiacnoshonquio nidaid ishcumpampic. Nēbien: “Padpidemboen nidaidbēdta abu ěnēdmenuen ish-cunoaindambi,” quec Nuquin Papa. ²⁷ Aden chuiquin ambi uaidtedi ěnēdmenuen padpidemboen ish-cunoaindac abi yacno choaidtedi icsaisa

icmiaido yec ënëdtiapimbo iccuedednuc.

²⁸ Adoaidi Nuquin Papabëd abi tantiaquido ambi bëdambo icmiaido yec abëd tabadte ëntiapimbo noc Nuquin Papan nadatiambocquin nabanaid tantiec cuëdëndonec tabadta. ²⁹ Nadatiambocquid Icsaisabidi icquin aidëmbi, Esuquidistu tantiaata, quequin nëbi chiaid tantiesachian anëdënquequid nësecaindac.

13

Nadomboen nata cain chiaid

¹ Esuquidistu tantiaquid yec aid tantiaquidtedi con utsibo nec, quiash tantiananec nashunanta.

² Adembidi Nuquin Papa yacnoësh choquid abi tantiaquido nashuntequid ambi uaido mayan bëdabo chosho yuedampicpaden mimbi isacmaidquio Esus tantiaquid chosho yuedta.

³ Adembidi quënën nauedaid iquec utsi iste buntsiabi, qeshun quënën nauedaid istan-istantanta. Adecbidi buntsiabi, qeshun menetanmenetanta. Adembidi utsin mëyanaid tantiec shubioata.

⁴ Adec tabadec con chidopenquio chudnu quesa iquec chido utsi isuidquid icta. Adesa icsho Nuquin Papan mibi cuidendac. ⁵ Adecbidi, picquid con na bedtequid dadpen bednu, quec bunquiduidi iquenda. Adesa iquec: Con na icnuc bëdambo iquebi, quec tabadta. Adec tabadquid Nuquin Papan ënden dada uamiampid naden chiec:

“Mibëdi iquebi.

Nianenquiocquin mibi dayun uanuna.”

⁶ Adsho tantiash:

“Con Icbombo ëbëdi iquendac.

Aidëmbi ëbi cudasquin dëcatiac chieshëmënquid
dacuëdënenquio iquembi,”

nuqui quendac. ⁷ Adembidi nidaidën icquid mibi
chuiquid dapabo Nuquin Papan chiaid mibi tan-
tiamenuequin chuiquido bëshunenda. Aido Esus
tantesa uainquio yec bëdamboec tabadpanëdash.
Aido tanec bëdamboec tabadoata. ⁸ Con Icbombo
Esuquidistu nec. Abia Yampidquio yec nëbi
adquiobidi iquec. Aidi ënëdtiapimbo yec abi
tabadec.

⁹ Adquid Esus icnuc Nuquin Papa
chieshënquidën chuisho tantiesa icta. Aidën
naden chiec, Nëid petequid icnubi nëid utsi
petemaid nec, quequin chiec. Mimbi piaidën
mibi bëdambo icmetiapimbo iquec. Padnuen
matses icsaid bedshunash abided cuidadquidën,
Nuquin Papan madonquio paucaid iquebi,
quequin tantiaquidquio icsho isun Icbobëd
tabadmequin ambi bëdambo icmiaidquio
nendac. ¹⁰ Matses icsaid bedshunash abided
cuidadash uincuenash abi tantiaquidbëd
ënëdenquio yec tabadquid Esuquidistu nec. Adec
tabadquid Esuquidistu icnubi, Matses icsapash,
qeshun nidaidën capuquid yua cuesuneshun
nibëdquiocnoc tauiaidënquio matses Nuquin
Papabëd tabadmetiapimbo iquec. Adembidi
aidënquio nuqui icsaisa icmetiapimbo iquec.

¹¹ Isadaidbo icsapash, qeshun nidaidën
capuquid yua cuesuneshun aidën intac bedshun,
Nëid intac Icsaisa Bëdaidquio anquënë uaid
nuntan buanshun daseccacsho isun abi yacno
puduedachimboecsho Nuquin Papan isadaidbo

isec, queshun nuntan buanshun daseccapampic. Adnubien matses nibēdacno nami buanshun uesquin tauipampic. ¹² Adembidi matses tabadenquo yacno Esus buanshun dectanac unēsacsho siac aton intac chididiepanēdash nuqui icsaisa icmenuec. ¹³ Adoaidi abi tantiaquid yec abēd icquid nebi, quequin ēnden chiampicpaden nainquiocsho isun isadaidbo Esuquidistu tantiesan cacumiaquin chieshenquo yec tabadta. ¹⁴ Adquid iquec nidaidēn yuec tabadesa icquimbien Edusaden Chuca caid Nuquin Papa ēnēdtiapimbocquidbēd tabadaid cainquidquo nuqui nendac.

¹⁵ Matses icsaid bedshunash abided cuidadquid Esus Nuquin Papan icmiac, quequin tantiaquin, Mibi bēdambo iquec, quequin Nuquin Papa chuidenenuna. ¹⁶ Adodenequin utsibobēd tantiananquin nashunquin aton na nibēdquid menequid icta. Adsho isash, Con mado yec con champi yec quec bēdamboec tabadquid nec, quish bēdambo iquebi, quependac Nuquin Papa.

¹⁷ Ambia Esus tantiashun chuiquidon chiacpaden nabanta. Nuquin Papan, Ēbi tantiaquid utsibo isbanta caid icquin aido Nuquin Papan, Icsambo iquec, canushe queshun isted-istedec. Aidon chiacpadomboen naquin ma aido bēdambo iquebi camepanuna. ¿Chieshecta mibi bēdambo icpe? Padenquo.

¹⁸ Chieshenquiocquin ebēd icquid Nuquin Papa chui. Bēdamboen nabanec tabadteniobi. Adequi tabadebi utsibo: Icsambocquid nec, quetiapimbocnoc. ¹⁹ Adembidi ēbi tantiaquin Nuquin Papa

chuidoneta. Mimbi adonoc badedquoio mibëd iquendabi.

²⁰ Adembidi utsibëd bëdamboen tabadmequid Nuquin Papan aton Mado matsesacsho utsibon unës uashun siacsho isun uincuemiac bëyucanec abuc puduedoash abitedishun Icbombo nec. Abi tantiaquido chuinen yuedquid aidi Nuquin Papan icmepanëdash. ²¹ Adquid Esus icmeshun ambi tantiacpadomboen ma Nuquin Papan mibi icmepanuna. Adoac, Èbi puduedmenuen Nuquin Papan naid nec, quequin ënenquiocquin chuiquid ma icpanuna.

²² Mibi tantiamenuen ëmbi dada uaquin chiaid daëdpactsëcquoio icsho bëdamboen isec onquequin tantiadoneta.

²³ Nëbi utsi chiembique. Tantia. Timoteyo quënën nauedboedi nëbi puduemiac aid badedquoio nëmbo choan aibdëdi mibi yacno nidendabi.

²⁴ Mibëd icquid Esus tantiaquid utsibobëdta mibi chuiquidtedi tantiec tsadebi quequin Pabadon dada uaosh, quequin chuita. Adecbidi ëbitsen tsadebi quequin chuiöata, queoapec nëuësh Itadia yacno tabadquido.

²⁵ Nuquin Papan bëdambo icmiaid ma mibitedi icpanuna. Padi. Aidtedi dada uaombi.

Esuquidistu Chuiquin Tantiamete New Testament in Matsés (PE:mcf:Matsés)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Matsés

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Matsés [mcf], Peru

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Matsés

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

446da786-5bd1-5ffa-85e2-9eff4052cf8b